

Einladung  
zur Vernissage und Ausstellung



# Young Swiss Design

Vernissage  
Samstag, 29. April 2000

16.30 Uhr  
Gewerbemuseum Winterthur  
Kirchplatz 14

Ausstellung  
30. April 2000 - 28. Mai 2000

Öffnungszeiten  
Dienstag - Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 - 20.00 Uhr  
Montag geschlossen  
Eintritt frei

Soroptimist Club Winterthur

## Young Swiss Design Soroptimist Design Preis

Die Fachjury hat am 27. April 2000 in Winterthur folgende Preise vergeben:

### Keramik / Céramique / Ceramica

- |          |             |                   |
|----------|-------------|-------------------|
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | nicht vergeben    |
| 2. Preis | Fr. 1'000.- | Urnen, Femke Morf |
| 3. Preis | Fr. 500.-   | nicht vergeben    |

### Modegestaltung / Styliste / Creazione di moda

- |          |             |  |
|----------|-------------|--|
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | Get lost, Melanie Fischer  |
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | Instant Costume, K + K 5:<br>Diana Domedi,<br>Danielle Dreier Harris,<br>Claudia Innocenti,<br>Sasha Kohler, Anita Moser,<br>Claudia Ott,<br>Françoise Payot Ruedin,<br>Sabine Portenier Stauch,<br>Hin Phu Tran |
| 2. Preis | Fr. 1'000.- | .st, Christoph Scheidegger   |
| 3. Preis | Fr. 500.-   | Survival, Hin Phu Tran   |

### Produktgestaltung / Design industriel/objet / Creazione di prodotti

- |          |             |   |
|----------|-------------|---|
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | Knietasche, Diana Domedi<br>(als Provokationspreis) |
| 2. Preis | Fr. 1'000.- | nicht vergeben                                      |
| 3. Preis | Fr. 500.-   | nicht vergeben                                      |

### Schmuck / Bijouterie / Gioielli

- |          |             |  |
|----------|-------------|--|
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | nicht vergeben                           |
| 2. Preis | Fr. 1'000.- | Ombre et lumière, Heidi Roethlin         |
| 3. Preis | Fr. 500.-   | Bijoux pour le bain, Alexandra Panighini |

### Textilgestaltung / Création textile / Creazione di tessuti

- |          |             |   |
|----------|-------------|---|
| 1. Preis | Fr. 2'000.- | Künstlich, Isabelle Mouttet   |
| 2. Preis | Fr. 1'000.- | nicht vergeben  |
| 3. Preis | Fr. 500.-   | Durchbrochen und aufgelöst,<br>spitzenartiges für Körper und Raum,<br>Martina Bernasconi-Joos |

#### 1. Preis der RPH-Promotor Stiftung, Vaduz

Fr. 2'000.-  
Preis für die beste marktbezogene Arbeit  
Porzellanknöpfe, Samuel Perret

#### 2. Preis der Unionspräsidentin Roswitha Ott

Fr. 1'500.-  
Preis für die beste experimentelle Arbeit  
Synchronized secret, Bozena Civic

Alle Preise wurden von der RPH-Promotor Stiftung, Vaduz, gespendet



Small white label with illegible text, likely a specimen identification tag.



Individuelle

**Roethlin Heidi**

1970

Vit à Genève

Apprentissage en bijouterie, Lucerne  
Ecole supérieure d'arts appliqués,  
bijou/objet, Genève

Participe à diverses expositions

Indépendante

**Ombre et lumière**

1999

2 broches et 2 pendentifs

Divers métaux, pyrex (verre), liens

4 x H:4cm x D:8 cm